

Porównanie tłumaczeń Psalmów 149:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chwalcie JH(WH)!* Śpiewajcie JAHWE pieśń nową,** Pieśń Jego chwały w zgromadzeniu wiernych!*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: Alleluja! Pod. w. 9; Zob. Iz 61.

²⁾ <x>230 33:3</x>; <x>230 96:1</x>; <x>230 98:1</x>; <x>290 42:10</x>

³⁾ Lub: świętych, pobożnych, bogobojnych, חסיד (chasid); pod. ww. 5 i 9.